

# Ungarischer Metallarbeiter

magyar kiadása:

FS  
&

## Kugel-Lager

**Das vollkommenste System!**  
 für Maschinen aller Art - Transmissionen, Hebe-  
 zeuge, Pumpen, Automobile, Flugzeuge - u. s. w.  
 Vertretung für **Oesterreich: Gustav Killmey Wien II. Favoritenstr. 17**  
 Vertretung für **Ungarn: Eugen Vecsey Budapest III. Kasztély-utca 11**



SÜRGÖNYCIM: EISENWERKE SEDLETZ PILSENETZ.

TELEFONSZAM: 147 ZENTRALE PILSEN.

Excellenz Ernst Graf Waldstein'sche Stahllauer Eisenwerke zu Sedletz

**Vasöntöde** mindennemű nyersöntvény, formázóöntvény **Zománczótelep** zománc-lézóöntvény, zománc-szerelőöntvény

**Gépgyár, - Transmissiók, - Szivattyúk**

**Osterreichische Metallhüttenwerke**  
 Csapágyfémek, forrasztó-  
 cink, tusagótom, tiszta ón,  
 ólomcsövek, savmentes ón,  
 Gross-Schwechat bei Wien.  
 Stadtbureau: Wien, I., Wipplingerstr. 3. Tel.: 3197. Szabadalmazott „TINO”-  
 G. m. b. H.

**R. J. PACKNESS, WIEN,**  
 Fémfűrészek 12. és 13. Forrasztó-  
 utányos árak! Gyors szállítás! III., Neulinggasse 23. Telefon 9954.

**Spezialbronzen u. Metall G. m. b. H.**

Egyedüli gyártója és egyedárusítása a szabadalmazott

**Rübelbronz és fémcsapágy fémeknek**

ausztria-magyarország részére.

„Mindennemű fémöntvények.”

Gyár és iroda: **Wien, XIII.,** Karl Bauer-Gasse Nr. 31.  
 Sürgönycim: Rübelbronz. Telefon: 33-216.

**Készülékgyártás, kovácsműhelyek, bádoggandalók, bádoggcsővezeték, könnyű bádoggmunkák, mindenféle bádoggmunkák, autogénhegesztés.**

**J. HAVLIK** WIEN, X., HOFHERGASSE 16.

E. G. V.

**Elektrizitäts-Gesellschaft „VERA”**

Wien, IV., Schaumburgerg. 19.

Telefon: 52.134.

Csak saját gyártmány! Versenyen kívül olcsó!

Különlegességi gyártmányok:

Világítási szerelvények, villamos elosztó, kapcsolótáblák, ventilátorok, kismotorok, stb.



**Landis=csavarmetszőpofák**

szerszámacélból, Withmorth- és gázorsóval szállít

**Dr. K. Hotmeier**

Präzisionswerkzeugfabrik A.-G.

vorm. ADOLF FINZE & Co. vezérképviselete és eladási irodája

Wien, II., Obere Donaustrasse 81.

Kurial kettősbeosztású

**faszijkorong**

minden méretben, lépcsőstárcsák, fogaskerek fából, fahajtószíjak; mindezt pontos és szolid kivitelben szállítja:

**Hans Kurial, Spezialfabrik,**

Graz, Wienerstrasse 198. Telefon 146



**Géplakkok, modell-lakkok**

fűrész és rozsdavédőfestékek, javolinemail, vízfestékek fa-építésekhez, tűzvédőfestékek, „asbestin”, lapátkakittek.

LACKFABRIK SEICHE, AUSSIG, (Böhmen)

**IPARLAKKOK**

kifogástalan kocsik, butor- és díszlakkok, fűrész és rozsdavédő festékek, finom email-lakkok.

LACKFABRIK SEICHE, AUSSIG, (Böhmen)

Különleges előállítású minden grafikai fémnek. Minden garantált ötvözzéssel és ólomtartalmu hulladékok vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Fémestény és konyhatisztító  
**"Marga"**  
 a világ legjobb és leg-  
 olcsóbb tisztítószer  
**"COMMERCIA" G. m. b. H.**  
 Prag-Smichow.  
 Telephon: 4713.

**"Kommerzia"**  
 elasztikus szijkapcsoló acél-  
 ből, gyári üzemekben nélkül-  
 özhetetlen. Minden szijszé-  
 lességre és pótszijaakra alkal-  
 mazható. Kérjen árjegyzéket  
 és tegyen kísérletet.  
**"COMMERCIA" G. m. b. H.**  
 Prag, Wenzelsplatz 3.



**Csavarok-  
csigasorok,  
járókocsik,  
különböző rendszerű  
láncok,  
fogasrudemelők,  
steierországi s egyenközü  
satuk.**

Szállítja:  
**Max Ledermann**  
 Wien, XVI., Liebhartsg. 10.

## Villanyszerelő anyag

mindennemű sodronyok és kereszt-  
metszetek, Bergmann-csövek, kap-  
csolók, foglalatok, biztosítékok, stb.

August Stier, Wien, Phorusg. 7.

## JOSEPH HERLINGER

Wien, XII/1, Fuchselhofgasse Nr. 6.

Szerkezeti anyagok mindenféle motorkocsik részére.

Rugótartószegek, dugattyugűrűk, Stauffer-  
féle szelencék, benzinkanisterek, szivattyúk,  
automobil-kürtök, szellőztetőszijjak, rugó-  
hevederek, kabelek, kabelhüvelyek stb., stb.

Legolcsóbb árak.

Pontos kiszolgálás.

A csász. és kir. hadügyminisztérium, a csász.  
és kir. repülőgép-arszenál és valamennyi  
automobilgyár szállítója.

Elsőrangú újdonság! Szabadalom bejelentve.

## "Erho"-csavarmetszőfej.

Minden gyárüzem azonnal veszi!

Solvens egyedárusítók kerestetnek. Kérjen árajánlatot.

Zentralverkaufsbureau:

E. STURM, Wien, VII., Zieglergasse 50.

## FRITZ SCHMIDT & Co., STUTTGART

Schützenstrasse 25. Telefon: 104-27.

Tanácsadó mérnökök az egész öntődei szakmában.  
Teljes és modern vas-, acél- és temperöntödékek, fém- és  
harangöntödékek öss-és tervezési és kiviteli raizainak  
szállítása. Szakvélemények, felbecslések, elavult öntőde-  
telepek átépítése.

## 60° kenőolajmegtakarítást

és egyéb előnyöket ér el a

Graphitemulsion "TUKOL"

pótlásával. Több mint 2000 osztrák-magyar iparvállalat,  
a cs. kir. osztrák és a m. kir. államvasutak, valamint  
több ezer német birodalmi iparvállalat, vasutak, hajó-  
építési vállalatok stb. évek óta teljes sikerrel használják  
a "TUKOL"-t.

Egyedárusítók:

Treuhand und Kommerz-Gesellschaft m. b. H.  
Wien, I., Wollzeile 25. Telephon: 12394.

Wagen- und Gewichtefabrik

## JOSEF FLORENZ

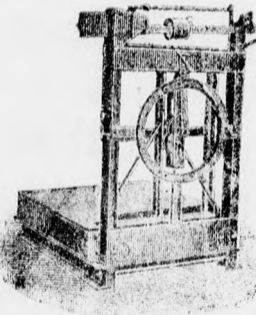
udvari szállító

Wien, XXI., Floridsdorf.

Iroda:

Wien, IV., Wiedner Hauptstrasse 23/25.

Wagon-, járműszállító-hidak,  
darú, wagenmérlegek, um-  
tizedes-, futósúly-, egyensúly-  
és präzisionsmérlegek.



Ajánlunk:

**Faszijkorongok**, 2-részü, minden kuláns  
nagyságban; **esztergaszerszámok** csi-  
szoló-korongok részére, **esztergagyémántok**, furó-  
olaj, tömítő-lemezek, kender-övszjak, aszbeszt-  
lemezek, lüreszlapokat, csontenyv, gelatine,  
gyöngyház.

**URBANEK & Co., Gablonz a. d. Neisse**  
(Böhmen).

Kipróbált gyártmányok: Sodolith, legjobb szer kazánkö olvasztáshoz és megvédés-  
hez (nem illikus szer), tetemes szénmegtakarítás, fokozott biztosítás a gőzkazánok.

## "Kassavia"

Glycerinpótló, kozmetikai és  
ipari célokra. Szappanhomok,  
kézmosáshoz és suroláshoz. ::  
Szappanpor, mintszappanpótló.  
Ragasztóanyagok, Waggonjelzésekhez, címkézéshöz és minden-  
nemű ragasztási célokra.

Ajánlatokat közvetlenül készséggel küld

## Kassaviawerke

G. m. b. H.

GROSS-PRIESEN a. L.

Magyar Vas- és Gépujság

# Ungarischer Metallarbeiter

und Mühlenbau  
magyar kiadása:

## MALOMKÖZLÖNY, VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

MEGJELENIK  
MINDEN VASÁRNAP

FELELŐS SZERKESZTŐ  
GELLÉRT MÓR

KIADJA  
A SZERKESZTŐ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI., Vilmos császár-ut 33.

XI. évfolyam.

47. szám

Budapest, November 24. 1918.

XI. évfolyam.

47 szám

Nagy raktár új elektro-motorokban

**Egyenáram** 0,1, 0,2, 0,5, 1,5, 2,  
3,5, 6,5, 10,5, 24 PS  
220 és 440 Volt.

**Forgóáram** 0,3, 1, 1,5, 2,5, 3,  
5, 7,5, 15, 38 PS  
villanyfelszerelési drótok rézből, cinből,  
aluminiumból, vasból.

Elektromotoren und Wicklerei-Werkstätten  
alapított 1880.

**Karl Krötlinger, Wien,**  
VII., Halbgasse 3. Telefon int. 37025.

Bőrtömítőket



gyárt, Lederstanzerei

Franz Bohacek jun., Prag, Wassergasse 36.



Csavarok

és  
idomrészek

mindentűfemből  
és minden célra al-  
kalmas legújabb  
megmunkáló gépe-  
ken előállítva.



Josef Uher, Brünn-Schmitz.

## BOSCH-gyújtó

Bosch-gyertya

Bosch-fény

Bosch-indító

Bosch-olajozó

**ezen túl csak**

**BOSCH RÓBERT KORL. FEL. TÁRS.-NÁL**

Üzlethelyiségek, műhelyek és eladási raktárak

Budapest, VIII., Vas-utca 16.

Telefon 163-47.

Wien, III, Untere Weissgärberstrasse 20.

(Custozagasse sarok.)

Telefon 1589. és 10289.

## Eladók:

Sütő és kéménycsögyártáshoz alkalmas gépek, továbbá:

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 6 csőhajlítógép                               | 1 fújtató                  |
| 2 hajtógatógép                                | 1 hidmérleg                |
| 3 behengerelőgép                              | (21.000 kg. teherképesség) |
| 1 hosszajtogató hajlító-<br>gép (élfosztógép) | 2 fűrészkészlet            |
| 1 hosszajtogatógép<br>(élfosztógép)           | 2 hidegvfűrés (kézi üzem)  |
| 9 kártológép                                  | 2 körfűrészsorsó           |
| 1 karimázógép                                 | 1 himbafűrés               |
| 1 élfosztógép                                 | (nem teljes)               |
| 2 műszerészesztergapad                        | 1 homoritógép              |
| 1 gyalógép                                    | 5 kéziorsógép              |
| 1 körfűrés                                    | 1 csiszoló                 |
| Néhány faesztergapad                          | 1 csont és kötő            |
|   | 1 Naxos-csiszolókong       |
|   | 1 fűzőgép                  |

MAN LAWETZKY Eisen en gros  
und Maschinen  
Wien, XX., Engerthstr. 143-45.

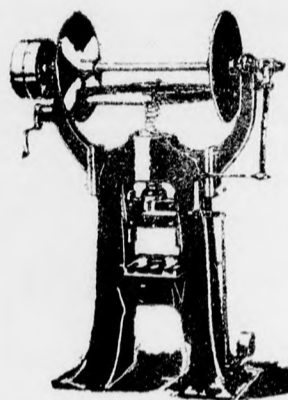
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserierenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

## Graphit-olvasztótégelyt

szállít

Schmelzriegelfabrik  
**GEBRÜDER MRACEK,**

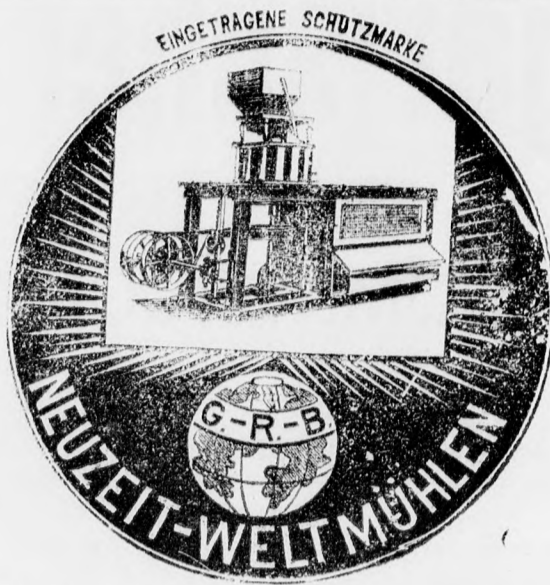
Tremoschna b. Pilsen (BÖHMEN).



Excenter sajtók, Frik-  
tíós sajtók, Orsó sajtók,  
Lemezollók, Különleges  
gépek.

### INRUSA

Maschinenbau-  
gesellschaft m. b. H.  
Wien XII/1. Telefon: 35096.



Mint házi-  
szövetkezeti-  
vám- } **Malom.**

Nemcsak egyszerű darálómalmok, de tökéletes, szitákkal működő malmok is, a legszebb teszta- és főzőliszt és takarmánydara előállításához. — Egy használatra kész egységes egész. — Mindenféle nagyságban, mindennemű meghajtásra. — **Elésítést nem igénylő malomkövek!** — Közöséges segédmunkás által kezelhető. — Kis- és nagyobb gázdák, szövetkezetek, gyárak, bányák, terménykereskedők, hízalók, szóval mindazok részére a legnagyobb fontosságú gépek, akik gabonát akarnak őrölni. — Legújabb **paraszt-kismalmunk** a legcsekélyebb hajtóerő-szükséglettel. Ez az, amire a kisebb gazdának szüksége van. — Árjegyzékkel és őrési mintákkal ingyen szolgálunk. □ □ □ □ □ □

Alpenländische Mühlen- und Maschinenfabrik  
**Gaus-Rosen-Baumgartner, Puntigam, M, bei Graz.**

## Elsőrendű METSZETEK ÉS STAN CZÁK

Automatikus gépeket tömegáru gyártásához tervez és készít

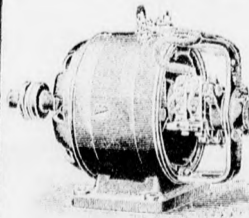
Wiener Schnitt- und Stanzenbau  
**Gerson Bachl**

Wien, 16 B., Neulerchenfelderstr. 48

## Elektromotorok és Dynamók

használtak és újak, mindenféle erősségű és feszültségű, jótállás mellett. Versenyen kívül álló olcsó árak mellett azonnali szállításra kaphatók

**Siegm. Brückner & Co.**  
Wien, VI., Webgasse 44b. Telefon 10.544.



Egyen- és forgóáramu motorok, generatorok minden teljesítmény és feszültséghez új és használt, vétele és eladása, valamint be-cserélése az összes cikkeknek elektrotechnikai célokra Legolcsó-ban és azonnal

**Karl Schwarz, Wien IX.,**  
Kinderspitalgasse 4. Telefon 17.077.  
Ajánlatok díjmentesen.

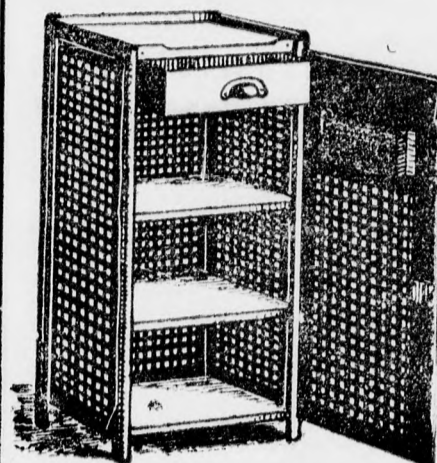
## Csiszolópapiros

Legjobb minőségben raktárról szállít:

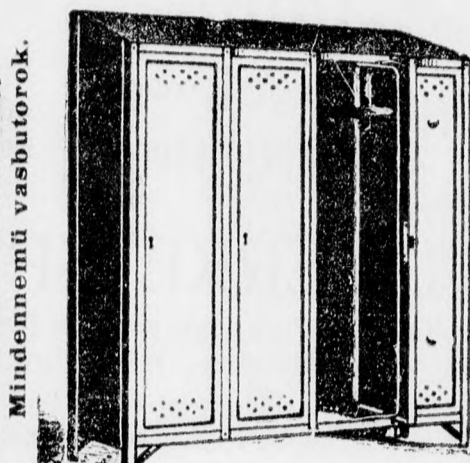
**BURIAN & Co.**  
Wien III, Rennweg 21.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

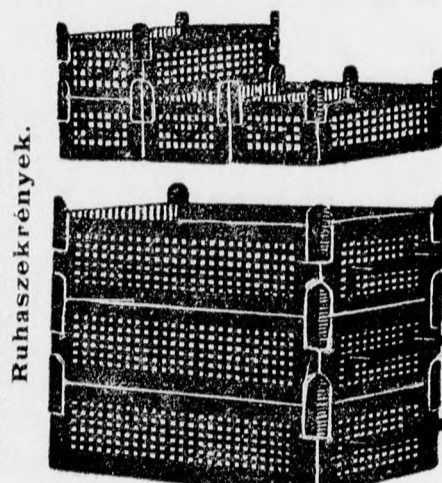
## Cs. és kir. udvari szállítók Jos. & Leop. Quittner, r.-t., Wien, Leopoldauerstr. 68.



Szerszámasztalok.



Munkas szekrények.



Szállító szekrények.

Mindennemű vasbutorok.

Ruhaszekrények.

Különleges gyártása minden marómunkáknak:  
Idommarók, alásztergályozó marók,  
lyukvágók, valamennyi csavarfurósz-  
közök, u. m.: S. J. Withworth, Löwen-  
herz, stb.

Valamennyi szerszám elsőrangú anyagból készül.  
Hans Malleczek, Wien, Fasengasse 40.

### Eppler tömítőszelencék

legjobb jegyűek még szállíthatók:

#### tömítőszelence - preparatum

(a tömítőszelencék tartósságát tetemesen növeli).

#### Gőzesapkenőcsök

la kaucsuk komp.

#### Hajtószijszál-húzóerő-készítő

legjobb jegyű, textil és bőrszjakhoz.

Graphitok, műszaki kenőszerek, magasnyomásu-  
és ruggyantalemezek, Mannloch-gyűrűk és szalagok.

GEORG EPPLER, Chem. u. Packungs-  
fabrik, BODENBACH, a. d. E., Nr. 8.

## PUMPENZELLNER

### Zellner & Comp.

Wien, Budapest,

H/23, Taborstrasse 50.

VII/76, Elemér-utca 35.

a Klein, Schanzlin & Becker, Frankenthal (Pfalz)  
cég ausztria-magyarországi vezérképiselete  
szárnyszivattyúk, sűrítőfazekak, víz-  
levezetők, és frankónia-szivattyúk  
számára.

### Gebrüder Brill, Barmen

cég egyedárusító helye és raktára

gépkaszálók, kertiszerszámok számára.

Kérjen ajánlatot:

Staufferszelencék, furó és karikás-  
tokok, csigafurók, fémfűrészlapok és  
szerszám-gépekről, melyeket prompt  
szállíthatunk.

Sürgőnycim: PUMPENZELLNER.

## Textil-hajtószijak

### Növényrosthajtószijak

4-12-szeresen redőzött vagy tömlő-  
szerűen teljesen átszövött.

Különleges impregnátor ned-  
ves helyiségek részére ::

Kattner & Co, Graz

### Felvonó hevederek

Hevederek  
ipari célokra

Transport-szalagok

Azonnali vagy  
rövid határidős  
szállításra.

## Vastargonczákat

kovácsolt vaskerekkel, valamint

## csontdarálókat

ajánl

MASCHINENBAUWERKSTÄTTE, WIEN  
IX., PRECHTLGASSE 1.

Állami és nagyipari üzemek igazolják az elsőrendű és felülmúlhatatlan minőségét a **Metallit**-nak.

**Autogén-heggesztő-anyagok** valamint **Metallit-heggesztő-, edző- és forrasztó-szerek** mindennemű fémhez.



**METALLITWERKE SPITAL AM PYHRN** OBER ÖSTERREICH.

Erste Spezialfirma Oesterreichs für die Fabrikation von Schweiss-, Härte- und Lötmittel.

Vezérképviselőt és raktár:

„Ecco“ G. m. b. H. Wien, VIII., Langegasse 74. Regena-Unternehmung Budapest, Naphegy-utca 21.

**Metallit-Boraxpótló**

felülmúlhatatlan pótszer heggesztő és forrasztó célra.

**Nyersforrasztókádak, különleges heggesztődrótok hajtósíj-tapadószer „Protektor“.**

Magyar oszt. és németbirodalmi szabadalom bejelentve.

**Hajtósíjak Szerszámok** mindennemű **tömitőanyagok**

továbbá valamennyi ipari, chemiai és technikai üzemkellékek.

**Alfred Nichtenhauser, Wien, IX., Hahngasse 33.**  
Sürgönyeim: Enea, Wien. Telefonszám: VIII 3608.

Ócska, használhatatlan Transmissió-körkötelek kenderből és gyapjuból teljesen új kötelekké átdolgoztatnak

**WALZEL & MÜLLER**  
technische Bedarfsartikel  
Böhmisch-Leipa.

Vizhatlan papírok és csomagoló-szöveteket

Pergament-pótló papírokat, fehér és barna ipari csomagoló- és selyempapírokat, hengerekben és ívekben, jutányos áron szállít azonnal  
**WALZEL & MÜLLER**  
Böhm-Leipa  
technische Bedarfsartikel für alle Industriezweige.

Maschinenbauanstalt **LUDWIG POSPISCHIL** in Stockerau N.-Ö.



ki szállít  
**nyers-öntvényt**  
répavágóhoz  
kézidarálókhoz és  
kukoricamorzsolókhoz.

**„Stets Bereit“**

soha el nem kallódhatik, soha el nem felejthető; azért egy igazgatóságban, irodában és műhelyben sem hiányozhatik. :: Ára darabonként K 150, tucatja K 1325, 12 tucat vételénél K 12.— tucatja.

Ki mellékfoglalkozást keres, árusítsa a „Stets Bereit“-et. Mindenki veszi.

Egyedárusítás Ausztria-Magyarország és a Balkánállamok részére:  
**FRIEDRICH OTTO PILTZ, Wien, VII., Lerchenfelderstr. 115.**

Szállítunk

**Cipőgépeket**

kézi és erőüzemre, katonai és polgári munkákhoz. Elvállaljuk mindennemű cipőgép javítását és újjáalakítását legolcsóbban.

**ATLAS-WERKE, PÖHLER & CO.,**  
Wien, VII., Neustiftgasse Nr. 66.

**11 szövőszékmotor** rövidzáró horgany zuhanóval és szijkoronggal, 110—120 Volt, 50 Per. 1/3 PS., kb. 1000 fordulat lábtaposótartóval,

**1 forgóáramu motor** 2 PS., 150 Volt, kb. 1430 fordulat szijkoronggal, feszítősinel és kieresztővel. Azonnal kapható.

Edm. Görlach, elektr. Bureau, Rosenthal l. Reichenberg i. B.

**L. SCHULER**

Legrégibb német különlegességi gyár, mely gyárt ollókat, préseket, különleges gépeket és szerszámokat az összes :: bádog és fém megmunkálásához. ::

Az összes szakkiallításokon kitüntelve. Legutóbbi eredmények: Brüsszel 1910: Nagy díj. Turin 1911: Nagy díj. Dresden 1911: Aranyérem. Malmö 1914: Királyi érem.

Alapított; 1839.

Fióktelepek:

Személyzet 1350.

Berlin S. 42, Alexandrinenstr. 93. Wien, IV, Wiedener Gürtel 16.

**GÖPPINGEN (WÜRTEMBERG)**

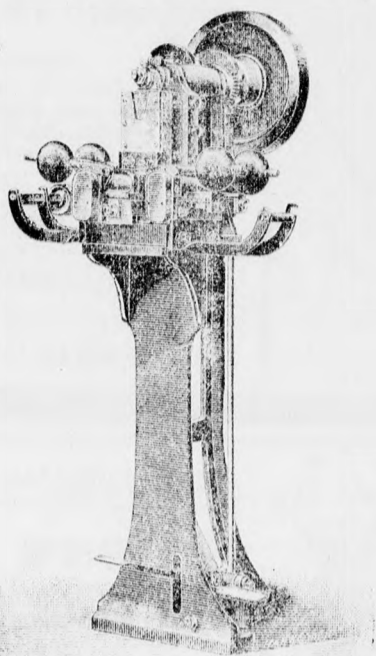
Írdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**FERDINAND HÜBEL & CO. GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE**

Alapítattott 1878

GABLONZ a/N.

Alapítattott 1878.



Ausztria-Magyarország legrégebbi gyára csecsebecsek gyártására szolgáló gépek számára. Dörzspresek acélból. Excenterpresek hengerejő-tolással vagy anélkül. Egy- és kettőskarú orsós-presek. Szalagvágóollók. Hengerművek, sodronyok és lemezek számára, vésett hengerek. Idompadok fémek, celluloid és gallalith számára. Gyorsfurógépek 3-12 mm. lyukak furásához. Különleges kivitelű gépek. Simítógépek, szárítógépek. Erőátviteli berendezések a legmodernebb kivitelben.

**MUTTONÉ ÉS TÁRSA**

Autogén-heggesztő- és vágótelepek, heggesztő- és vágógépek mindennemű légszeshasználatra, heggesztőrudak. Oxygen, hydrogen, szénsav, acetylen és izzólámpák mindennemű ipari célokra.

**WIEN, III., HAUPTSTRASSE 3.****Hans Müller & Co.**

Wien, I., Wollzeile 31.

**Szerszámok, gépek, acél és vas-áru nagykereskedés**

Ajánljuk raktárunkat a következő cikkekben:

Csavarkulcsok,	Furógépek,
Furószerszámok,	Fogók,
Egyenközű satuk,	Tekerécsfurók,
Mindennemű fűrészek	Hárompofás tokmányok,
Reszelők,	Bádoggollók,
Vágószerszámok	Istráncgáncok.

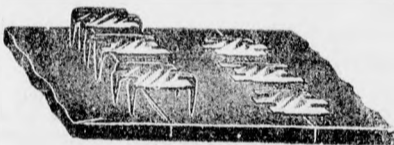
**Szijekapcsokat és Szijviaszkat**

azonnal raktárról szállít:

**Franz Papritz, Reichenberg (Böhmen)**

Josef Niesner, Wien, Schmalzhofgasse 10

Magyarországi képviselő: Popper és Szántó, Budapest, VI., Mohács-utca 8.

**Zickzack-szijekapcsok**

alegjobbösszekötők mindennemű hajtószijjak és szállítószalagok részére. Legkitűnőbb kimé-  
lése a szijjaknak!  
Ütközésmentes hajtás! Idő-, pénz- és erőmegtakarítás!

**B. Sachs, Althart 4, Mähren.****LAKK-FESTÉK-FENYMÁZMŰVEK**

V. KOZÁK, PRAG VII.—1092.

Lakkok: geplakkok, mindennemű rozsdavédő-lakk, vaslakk, zománciakk mindentéle tónusban, fémlakk, modellakk, szigetelőiakk radiatorokhoz, lakk izzóestekhez, aranyozólakk, fecskendezőlakk, spirituslakk stb —  
Olajfestékek: rozsdavédő festékek, csukaszürke mázófestékek, gyorsan száradó gránát-mázolófestékek, folyékony bronzfestékek stb —  
Fény-olajok és terpentinpótló festékek: száraz kémiai festékek, föld és egyéb festékek minden minőségben és gazdag választékban.

Minták és ajánlatok ingyen és bérmentve.

**KLISÉK**

Autotypiai, Phototypiai, Tylografiák, Szabványok Kliséraktár.

**CARL MARIA NOVOTNY**

Illusztrátor és Grafikus

Művészeti ívitefű, tervek és rajzok.

**WIEN, I. \* WIPPLINGER-ST. 20**

Telefon 5512./VIII.

**Egyenáramu-Dynamók**

1	Egyenáramu-Dynamó	75 Kw,	220 Volt,	820 fordulat,	A. E. G. gyártmány.
1	"	36 "	120 "	950 "	Ganz-féle
1	"	65 "	550 "	800 "	Ganz-féle

valamint

**egy járható Körfürész**

egy négykerekű kocsira felszerelve, 5 PS, 220 Volt, 50 Per. forgóáramu motor közvetlen kapcsolással.

Egyen- és forgóáramu motorok, különféle erősségű és feszültségű, használtak és újak raktáron és azonnal szállíthatók. — Használt motorok vétele és cserélése.

**ANTON GÖNNER**

Wien, VI., Mariahilferstr. 101. Telef. 8327.

**K**őolaj, hig és sűrű hengerolaj, vaselinolaj, tejcentrifugálisolaj, sűrítőolaj, furóolaj, orsóolaj, kocsikenőcs, valamint mindennemű vaselinek, zsiradékok legolcsóbban kaphatók:

Drogen- und Olgrosshandlung A. Taussig, Karolinenthal 476.  
Sürgőnycim: Taussig, Karolinenthal 476. Telefon: 5926.

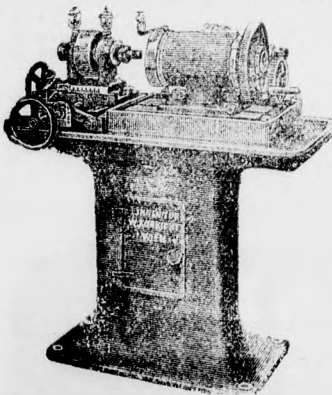
**7 évig sem kell**

javitani mindennapi használat dacára, szabadalmazott nehéz benzínmotorjainkat.

**STEPANEK & Co., G. m. b. H.**  
landwirtschaftl. Motorenfabrik, NIMBURG (Böhmen).

**P. Hübner, Wien, IX/68,** Heiligenstädterstr. 12.

Munkásvédő-pápaszemek, Gázmaszkok az összes ipari üzemekhez, „URAN“-izzólámpák, tömítőanyagok különböző kivitelben, hajtószíjak tejszőrből, zellulose, posztószíjak, tömítők asbestből, gummipótló-anyagok.



Német gyártmányú precíziós gyorsmarógégek.

Asztal-munkafelület 400×100. Az orsóközép és asztal közötti legnagyobb távolság 270 mm.

Eddig el nem ért sokoldalúság.

Kis precíziós marási munkáknál nélkülözhetetlen.

Ing. Walter Röhricht, Wien  
XVIII., Währingergürtel 75

**Prima tekercsfonó**

cyl., rövid, jobboldala 15 mm. azonnal szállítható

HUGO BAUMGÄRTNER, Wien, 13/1, Hernstorferstrasse 10.

**M. R. FILIPEK & Co.**

Minden nagyobb ipari helyen ügynökségek.

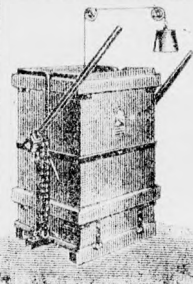
BODENBACH a/E. 9,

Tömszelence-tömítések különlegeségi gyára. Asbestkaucuk és asbestárak. Vegyi- és műszaki cikkek. Eredeti csomagolásainkon végig egy világoszöld szalag húzódik „Filiko” felírással. Szállítás csakis a gyárból közvetlenül, kereskedők által nem. Mint különlegességet ajánljuk törv. v. gyurható, rostmentes fémtömítésünket

**FILIKO-CONSTANT-BLACK**

néven. : Képviseletek és raktárak:

BUDAPEST, BUKAREST, PRAG, WIEN

**Szabadalmazott sajtókat****„Press Fix“**

lemez-, papir-, bőrhulladék, fagyapot széna- és szalmaájtóláshoz azonnal szállít

**KANN és HELLER**  
Budapest, V., Vilmos császár-ut 62.

**Mindennemű hajtószíjak,**

szíjvask rudakban, szíjkenőcsök, szíjkapcsok, magasnyomású tömítések stb. stb.

Nagy raktár

**Friedrich Wolfram, Wien,**  
XVIII., Karl Ludwigstrasse 1/E.

Sürgőnycim: Riemenwolfram, Wien. Telefon: 18-521.

Elektromotor gyár

**JAKOB NEUFELD**

Wien, XIV., Reichsapfelg. 16.

Tel.: 81-530, 81-598. Sürgőnycim: „Motorneufeld Wien“

Legnagyobb és legrégebb különlegeségi üzem elektromotor javítások részére. Jelenleg is minden javítás, új és átalakítási és villamosgyűjtő készítési munkálatokat vállal. Mindennemű motorok vétele és eladása. Költségvetés motorjavításokra díjtalan. Üzemzavarnál lehetőség szerint kölcsön adok.

**Fémcím táblák**

gépekhez, készülékekhez stb.

Fokozatokat és elosztásakat minden célra

legolcsóbban szállít

Häusermann jun., Wien, VII., Zieglergasse 39.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

**FRIEDRICH MAUTNER**  
Prag, II., Nr. 1891

szállít mindenféle

**rugókat**



szövőde, fonóda  
és gépgyárak ré-  
szére: továbbá:  
kerékpárok, ko-  
csik, hidak, vas-  
utak, közuti vas-  
utak és villamos  
üzemek részére.

**Kohrreiner, Praktikus**

DRGM  
Ersparn. Zeit, Kohlen, Geld  
überall bestens eingeführt,  
glanzend begutachtet.



Liefert  
Friedrich Mautner Prag II. 1891

Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und Kunstschlosserei

**JOHANN KROMUS**

Wien, XX., Klosterneuburgerstrasse 53-55,  
Denigasse 26. ·· Telephon int. Nr. 47353.

Vállal: ablakok, ajtók, lépcsők és különféle  
vasszerkezetek előállítását.

**J. M. STERNBLIEB**

Wien, I. Bez., Fleischmarkt Nr. 1.

**IMPORT — EXPORT**

Ujdonság!

**„Asta”-hajtószijs.**

Hajtószijsainkat  
5 napi próba-  
időre szállítjuk,  
bizonyosságul:  
annak, hogy az  
mindenütt be-  
vállik. — Kérjen  
árajánlatot!

lapos dróttekeresből, bőrfelülettel

Törv. védve! — Szab. bejelentve!

„ASTA” Vertriebsgesell-  
schaft technischer Bedarfsartikel  
m. b. H., Wien, VII., Neustiftg. 10.

**CSAVAROKAT** minden rendszerűt és tet-  
szésszerűt anyagból,

**IDOMESZTERGARÉSZEKET**

precíziós önműködőre dolgozva, valamint

**CSAVARBEVÁGÓGÉPEKET**

azonnal szállít az elismert elsőrendő kivitelben

**ARCHIMEDES Fabrik für Präzisions-  
mechanik. G.m.b.H. Wien, Diehlg. 17-21**

Telefon: 50121.

Telefon: 50121.

✱ **METALLWERK** ✱  
**Herminghaus & Co. Reichenberg**

(Böhmen)

Sárgaréz, réz, tombok, zink és  
aluminium hulladékoknak rudakra  
és lemezekre való átdolgozását  
vállalja kifogástalan kivitelben.

**EM-EM TREIBRIEMEN**  
AUS DRAHT MIT PAPIERFILZBELAG. PAT. ANG

für kleine  
grosse u. grösste  
Kraftübertragung

Der beste  
Ersatzriemen.  
Viele 1000 im Gebrauch

Von einer Firma 62 mal nachbestellt!

**TRANSPORTBÄNDER  
ELEVATORENGÜRTE**

OSTRAU-WITKOWITZER  
EISEN-DRAHWARENFABRIKEN  
MÜCKE & MELDER WITKOWITZ & Co.

Megkérdezések és rendelések kéretnek az irodánkba:  
WIEN, I., NEUTHORGASSE 4.

**Moderne Triebwerke**

**S. Heinrich**  
Maschinenfabrik-Eisen-Metallgießerei  
Wien XIX Heiligenstädterstr. 43/48

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bécs legnagyobb és teljesítőképességben legelső  
**Mechanikai lakkfecskenedező telepe**

gázszáritó-kemencékkel és ugyanolyan száritóterekkel, elvállalja az ezen szakmába vágó munkálatokat gyors és megbízható kivitelben.

Különlegesség:

Fémeknek gőzzel való rozsdamentesítése.

D. Friedländer, Wien, X. Rotenhofgasse 106  
Telefon: 50182.

Spezialhaus für

**Fabrikseinrichtungen**

Ingenieur **Karl Gligorin**

Vöslau, N.-O., Raulestrasse 3.

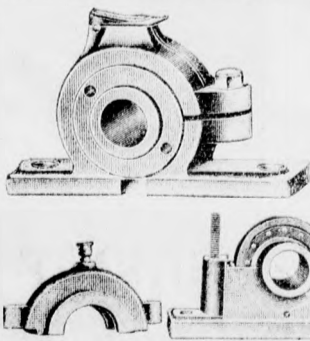
Szállit leggyorsabban: Gabona- és sarju-száritókészülékeket, álló és szállítható (Gligorin-rendszer).  
Szárító-telepek, minden célra, u. m. gyümölcs és főzelék, mezőgazdasági és iparitermékekre.  
Konservgyári berendezések, sütődék és malmok, valamint az összes ipari ágakra.  
Gőzkazántelepek és vezetékek.  
Transzmissziók és turbinák.  
Alumíniumbetétek mindennemű főzőkazánokra.  
Alumínizáló intézet, valamint alumíniumforrasztó műhely.

**Vulkanfiberpótló-  
rudakat**

7 mm-től feljebb elsőrendű minőségben szállít

**Erich Prager-Mandowsky,**  
Import, Wien, I., Sterngasse 13.

Sürgőnycim: Prager-Mandowsky Wien.



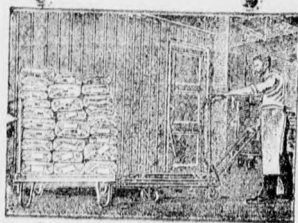
**Golyó fészke**

gépekhez, különösen cséplőgépekhez szállít elsőrangú kivitelben

**Rudolf Stásek**

kerékpár- és golyó fészke gyár  
TINISCHT a.  
Adler (Böhmen).

Uj! **"Herkules"** Uj!  
szab. szállítókoszi változtatható állvánnyal.



Sok idő- és pénzmegtakarítást jelent, ahol a mi „Herkules” szállítókoscsink használatban van. Gyárakban raktárakban, csűrőkben stb. nélkülözhetetlen.

Kérjen prospektust és költségvetést. :: Prima referenciák

Mindennemű mechanikus és pneumatikus szállítógépek minden anyag részére.  
Képviselek kerestetnek.

**GEBR. COMMICHAU, Inhaber A. SPAHN**  
Maschinenfabrik  
NESTOMITZ a. d. Elbe bei Aussig.

**Az összes iparágak!**

használják:

**Ia. Furozsirt**

vas- és fémmegmunkáláshoz.



**Bibi**

Szappanpótló gyárakban és irodákban nélkülözhetetlen

Kérjen mintát és árajánlatot.

**Chemische Fabrik, F. Zmerzlikar, Deutsch-Wagram.**

**Csákányok és lapátok**

nyeles kivitelben, továbbá

**szerszámok**

kovácsok, lakatosok, asztalosok részére mindenféle építésszerszámok, mezőgazdasági eszközök, mindenféle csavarárúk, gabona és hólapátok, csiszolókorongok, csiszolópapírok, üvegpapírok, stb. Raktárról azonnal szállít  
**„Gamma” Industrie- u. Baubedarfs-G. m. b. H., Wien, I., Habsburgergasse Nr. 1.**

**Légsűrítő**

az összes ipari célokra.

**Légnyomású lakkozók**

és

**dekoráló készülékek**

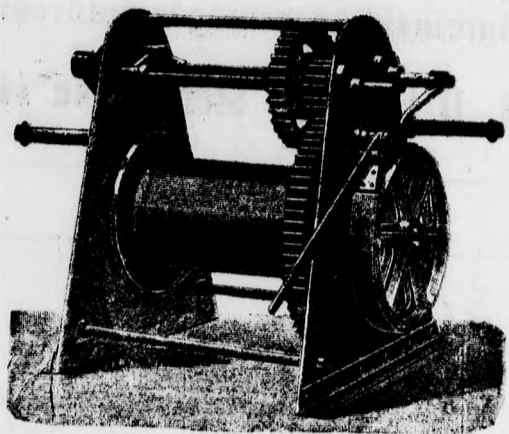
mindenütt legjobban bevezetve.

**Franz Breu, Wien, I, Stöbergasse 22.**

a Spez.-fabr. für Farberzstäuber, Berlin S 42. vezérképviselője

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

## Cefma-Kézikabelmotola



500-tól 5000-ig kilogramm horderő közvetlen a dobon.  
Raktárról azonnal szállítható.

**C. F. MARTIN, Hebezeuge- u. Kettenfabrik, Wien**  
XII., Rechte Wienzeile 247. Sürgőnycim: „Cefma Wien“.

Telefon 82.407

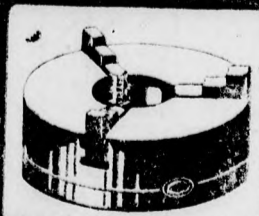
Különlegesség: Csigasorok, járókocsik, fegasrudemelők, csavaros emelők, Gall-lánccok, darulánccok stb

- 1 egypillérű gyalugép 3000 mm. gyaluhosszúsággal
- 6 egyengető-eszterga, 200—315×1000—2000 mm.,
- 4 oszlopfurógép, 35 mm. lyukig,
- 1 állványmagas teljesítményű urógép 80 mm. lyukakig,
- 3 excenterprés 50 mm. emeléssel,
- asztali furógépek,
- tényezőgépek,
- gázszorító 4"-ig

FIGYELJÜNK AZONNALI SZÁLLÍTÁSRA

**ING. M. KOCIAN & G. NEDELA**  
P R A G, HAVLICKEPLATZ 976.

**"IMPERATOR"**  
MASCHINENFABRIK G.M.B.H.  
WIEN XIX<sub>2</sub>



EINZIGE SPECIALITÄT

Hárompofájú  
tokmány

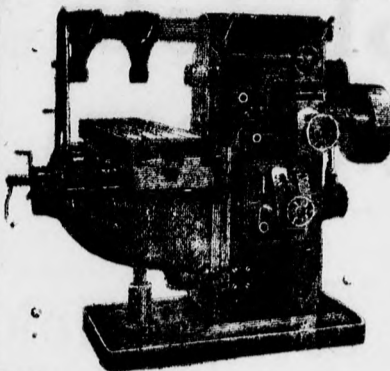
Cushman rendszer  
präzisiós kivitel.

Ingen. ARTHUR ZEISEL

W I E N, IX/4,  
SPITTELAUERLÄNDE 7.

Rövidesen szállítható:

Marógépek  
(vertikál-universál),  
Revolversztergapadok,  
Esztergapadok,  
Automaták,  
Kerekítősizológépek,  
Furógépek,  
Shaping-gyalu-, ütő-,  
valamint az összes egyéb  
szerszámgepek legelső-  
rangú gyártmányai.



## Eszterga- padok

optikai és mechanikai műhelyek és  
fémárugyarak részére.

**H. Sartorius Nfg. G. m. b. H.**  
WIEN, III. INVALIDENSTRASSE Nr. 3.

## Veszek minden mennyiségben új és használt hajtószijat

mindenféle minőségűt, különösen  
teveször és gyapjuhevedert.



Szives megkereséseket ár és  
mennyiség megjelölésével kér

**Wilhelm Hausmann**  
WIEN,  
VII., Westbahnstrasse 29/58.

Különlegességi gyártmányok:

Felér csapágyaim, forrasztó órn.  
Hszla on, buszgódom, cirk- és bell.  
Felek szavatolt övvezetékben.  
On- és áramkapadékok kohózása.

Lecco I. Feszítő csapágy fémplattás  
(Onokvétel).  
Lecco II. Szögüzemi övvezeték-pótlás.  
Lecco III. Vöröszénvegy-pótlás.



L. Fischer & Co. fémkohóművek  
Wien, X., Van der Nüllgasse 80. Telefon szám 53 118, 16 494.  
Sürgönycim: Lecco-Wien

# Gépolajok

dynamókhoz, tranzformatorokhoz, regula-  
torokhoz, turbinákhoz, szivógázmotorokhoz

EMIL SRUH & Co.

WIEN, II/1. Rothe Sterngasse 14/a.

Telefon 47-134

## Motorok és Dynamók eladók

- 1 drb Compound-Dynamo, 42 KW., 440 V., 900 T. p. M.
- 1 drb Nebenschlussmotor, 50 PS., 440 V., 890 T. p. M.
- 1 drb Gleichstromdynamo, 65 V., 11 KW., 1100 T. p. M.
- 1 drb Gleichstromdynamo, 975 KW., 55 V., 800 T. p. M.

Az összes gépek felszereltek: szijkorong,  
feszítősin, indító, regulator és szerszámok:

Willibald Swoboda, Wien, VII.,  
Siebensterngasse 37.

## VESZÜNK:

Keretes fűrészlapokat, körfűrész-lapokat, fém-  
fűrész-lapokat, erdőcsákányokat, csigafurókat,  
csavarokat, anyákat, szegecseket, csavarkul-  
csokat, lapátokat, drótokat, drótszegeket és min-  
denféle szerszámfajtákat, továbbá mezei vasut-  
anyagokat, sineket, lokomotivokat, váltókat stb.

SIEDERER & CO., WIEN,  
I. BRÄUERSTRASSE 6. Sürgönycim: SIEDERER



Szerszámok és szerszámgépek, műszaki szükségleti cikkek

L. v. LORENTZ, WIEN, IX.,

Währingersürtel 140.

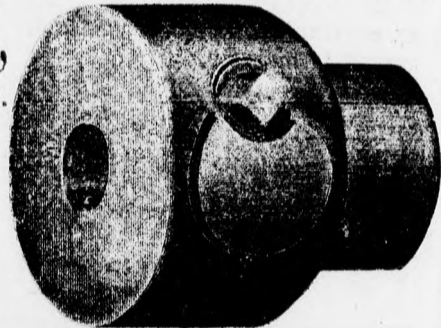
Pulverturm-gasse 21.

Ezidőszerint tekintélyes raktár

Prima MINEN-CORUND eszsolókorongokban  
a legkeresettebb mértékben.

Gyorsfűrészgépek (10 mm. képesség),  
fémfűrészlapok, fűrészokmány, stb.

Képviselő: Göbl Mihály, Rákospalota, Mária-utca 31.



## Dynamógépeket és elektromotorokat

vesz, elad és javít

Ing. V. S. Kasperek, Pilsen.

## Excenterprés kerékközlőművel

250 mm. kiváló gyorsasággal, 300 mm. magasság  
az asztal és a zuzónyl között, állítható lökettel  
10-től 50 mm.-ig, 1500 qmm. vágóképesség kana-  
lakhoz, stb. Súly 2500 kg. Azonnal kapható:

Ing. Victor Swara, Wien, IV., Wiedner Gürtel 62.

Feszítőkormány (Cushman-rendszerű). Ma-  
gas erejű feszítőkormány és kettősfajú  
furótkormány eredeti gyári árakban.

HAESSLER & WOLF

Präzisionswerkzeuge u. Werkzeugmaschinen

WIEN, I. BAUERNMARKT 24

Telefon: 3765/8.

Telefon: 3665/8.

Vezérképviselő a következő cégektől:

Günther & Co., G. m. b. H., Spiralschneckenfabrik, Frankfurt am Main, West.  
Max Schilling, Spezialfabrik für Fäser, Reibahnen, Lehren und Vorrichtungen.  
Mehlis in Thüringen, Max Wagner, Spezialfabrik für Gewinnschneid-  
zeuge, Heinrichs in Thüringen, Werkzeugfabrik „Exacta“, Paul Seifert &  
Co., Spannfutterfabrik, Gera-Reus Joh. Friedr. Obler Metallgegenfabrik,  
Remscheid-Vieringhausen, G. Wölkhaus, Sägenfabr., Remsch-Vieringhausen  
Kérjen árajánlatot! Kérjen árajánlatot!

